

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Царина Милутић 8
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Серуот Драго
Занимање — Zanimanje	Уч. франц. језика
Држављанство — Državljanstvo	Уч.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1909г
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Посејит-Техово
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	разведен
Вера — Vera	крстојерска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Моритис - Мич
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice	1	нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20-IV-40	Заруђе Милуца 8		Срђан Зече		
5-V-40	Васила 17		Јован Лукић		
3-VIII-41	Заруђе Милуца 8/1		Илија Поповић	27-XI-41	не зна се где
10-I-42	Улица Струмице 8		Карло Вранисав		
31-V-42	Улица Милуца 9		Хенри Карло		
1-X-42	Булевар Приштина 8		Петар Вук		
24-XI-42	—	3	Милоше Соко		
15-IV-43	Томе Томеј	71	Вресе Курчић		
25-VII-43	Улица Сремска 13		Селмајс Трајко		
22-III-44	—	13	Бранко Милошковић		
7-XI-44	—				
14-V-45	Улица Милана	17	Соко Јован		Заруђе

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД